

| | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------------|
| Genre du véhicule Camion (châssis) | Marque de fabrique D O D G E | Type RG 09 - moteur 354 (série 100) | Fiche d'homologation No CH 3203 14 |
|---------------------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------------|

| | | | |
|--------------------|--|--------------------------------------|--|
| Constructeur | CHRYSLER United Kingdom Limited, Coventry (GB) | | |
| Identification | "RG 09" sur plaquette du constructeur et devant No du châssis | | |
| Plaquette constr. | à gauche, dans l'entrée | | |
| No du châssis | À droite, à l'avant latéralement sur longeron, à côté du support du ressort | | |
| Ident. du moteur | "354" devant No du moteur, à gauche, sur bloc-moteur, près pompe à injection | | |
| Importateur princ. | NURAG, 4002 Râje | | |
| Véhicule homologué | prototype | Signes fixes dans code du type RG 09 | |

| | | | |
|--------------------|---|-----------------|-----------|
| CHASSIS | | | |
| Nombre d'essieux | 2 | Nombre de roues | 6 |
| Direction | mécanique, assistance hydraulique | | |
| Transmission | mécanique, synchronisée | | |
| Nombre de vitesses | 4 x 2 | Entraînement | essieu AR |
| Frein de service | air comprimé-hydr., 2-circuits, expansion interne sur demande; régulateur selon charge sur roues AR avec protection contre le gel et valves de contrôle | | |
| Frein auxiliaire | à ressort, progressif, sur roues AR pression par circuit AV ou AR *) | | |
| Frein d'arrêt | voir frein auxiliaire | | |
| Ralentisseur | sur échappement, non progressif | | |
| Contrôle 2 circ. | par différence de pression, témoin acoustique | | |

| | | | |
|-----------------|--|-----------------|-------|
| MOTEUR | | | |
| Marque | PERKINS | Type | 354 |
| Construction | en ligne | Temps | 4 |
| Carburant | D | Position | avant |
| Refroidiss. | eau | Nombre cylindr. | 6 |
| Alésage | 98,4 | Course | 127 |
| Cylindrée | 5794 | CV-Impôt | 29,51 |
| Puissance en CV | 114,8 DIN | à t/min | 2800 |
| Bruit | 84 | dB/A à t/min | 3000 |
| Silencieux | 1= 650xØ 200; sortie Ø 55; 45° à gauche §) | | |
| Mesure des gaz | noircissement selon ROSCH: 4,6 | | |
| Déparasitage | - | | |

| | | | |
|--------------------|----|-------------|-------------------|
| CARROSSERIE | | | |
| Nombre de portes | 2 | Indic. vit. | SMITHS |
| Ceintures sécurité | - | Rétroviseur | à gauche+à droite |
| Cale | §) | Attelage | - |
| Antivol | - | | |

| | | | |
|----------------|--------------|-----------|------------|
| POIDS | | | |
| | avant | arrière | total |
| Poids à vide | | | |
| Charge utile | | | |
| Poids total | | | |
| Garantie fabr. | 3250 | 5840 | 8640 |
| Dimens. pneus | 8,25 - 16 ou | 8,25 R 16 | (Variantes |
| Ply / atü | 14 / 6 | 14 / 6 | voir |
| Charge | 3400 | 6130 | remarques) |
| pour V max | 120 | 120 | |

| | | | |
|--|------|------|----------------------------|
| DIMENSIONS §) | | | |
| | int. | ext. | |
| Longueur | | | Empattements 3454 / 4038 |
| Largeur | | 2300 | |
| Hauteur | | 2400 | Voie av 1850 ar 1700 |
| Porte à faux lat. | | | Voies av - ar - |
| | av | 1400 | ar - |
| | ar | | Braquage } g 13,65 d 13,65 |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | | | } g 15,6 d 15,5 |

| | |
|--|---------|
| Garantie poids remorquable avec frein | - |
| Garantie poids remorquable sans frein | - |
| Garantie poids de l'ensemble | - |
| Poids remorquable testé | - |
| Vitesse maximale selon le constructeur | 95 km/h |
| Vitesse maximale testée | - km/h |

| EQUIPEMENT | §) | |
|--------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Feux de route | SCR (E) | |
| Feux route compl. | - | |
| Feux de croisement | SCR (E) | |
| Feux de position | A (E) | |
| Feux de brouillard | - | Feux rouges R-S1 (E) |
| Feux stop | R-S1 (E) | |
| Clignoteurs | av - | av/ 1 4 (E) ar 2a (E) |
| Catadioptres | av - | 1 - ar I (E) |
| Feux de gabarit | av - | 1 - ar - |
| Avert. optique | oui Eclair. plaque 1/séparé | |
| Essuie-glace | 2 balais avec/sans lave-glace | |
| Avertisseurs | LUCAS CH 5 0501 01 (98) dB/A | |
| | () dB/A | |
| | () dB/A | |

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

| | | | |
|-------------------|-------------|-----------|-------|
| Genre du véhicule | Camion | | |
| Marque et type | DODGE RG 09 | | |
| Homologation | | | |
| No | CH | 3203 14 | |
| Carrosserie | | | |
| Places total | 3 | avant | 3 |
| Poids à vide | | Carburant | D |
| Charge utile | | CV-impôt | 29,51 |
| Poids total | 8640 | Cylindrée | 5794 |

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Frein à ressort: libération de secours: pression par circuit AV ou AR, automatique par soupape à 3 circuits; libération mécanique : vis au cylindre du frein
- ***) Cabine : basculant, avec verrouillage

§) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés

Cale d'arrêt exigée

Insonorisation : tôles enduites de matière insonorisante, une de chaque côté, une à l'arrière et une au-dessous du moteur

Plombage : 1 sur butée de plein-gaz.

Lieu et date de l'homologation
Coventry, 7. - 11.1.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES